

Prenumeratę przyjmują się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadwyżki. — Abonnements werden vorbehaltlich der Zustahlung einer event. Erhöhung entgegengenommen.

Prenumerata
(w kraju)

przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas revocables, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung



PETROL



Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français
et allemand. — Redagiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LAPOLO EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Paraît 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Aufserliche wladomości
Nouvelles authentiques
Reliables news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés.
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Zapłała w kraju.
Komto czełowe: Nr. 14834 P. K. O. w Warzawie.
Banki bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France.
Credit Lyonnais Soc. Anie Paris.



Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Zahlung in Deutschland
Direction der Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 24 zł

Payements à l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT en FRANCE
p. trimestre 300 frcs.

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT für das übrige Ausland
pour l'autre Etranger
p. Quartal — p. Trimestre Schweiz. fr. 90 frs. suisses.

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114

MAKSYMILJAN PROPPER.

O polską politykę naftową.

(Ciąg dalszy.)

Jak już zaznaczyliśmy, polityka spółki musi być polityką na dalszą metę dążącą do zbadania i odkrycia nowych terenów, w jak najkrótszym czasie, przy jak najracjonalniejszym użyciu zasobów. Dobór więc systemów wiertniczych, personelu, programu pracy dokonać się musi wedle najnowszych wymogów nauki, by właśnie szybko dojść do celu; nie każda pozorna oszczędność, jest de facto oszczędnością. Niekierpowane, ale programowo pracujące i stosownie kontrolowane kierownictwo, potrafi wywiązać się z nałożonych nań zadań.

Kwestię wyboru terenów, na których sławieć się będzie pierwsze szyby, odda się specjalnie ad hoc usłanowionemu ciału, w którego obradach uczestniczyć będą i mogą najpoważniejsi fachowcy. Od rady w tym kierunku zależy we wielkiej mierze przyszłość całego planu. O ile bowiem pierwsze próby okażą się dodatnimi, wówczas znajdą się przemysłowcy, którzy zachęceni rezultatami przysłażą do zakładania nowych szybów. Ale także zagranicą, widząc pozytywne rezultaty, przy naszych obecnych skonsolidowanych słosunkach gospodarczych, z pewnością rzuci

wielkie kapitały dla wiercenia na odkrytych i przynoszących wielkie zyski terenach.

Tak więc słowna praca spółki wiertniczej przyczyni się do podniesienia przemysłu naftowego i do jego rozwoju w przyszłości. Obecnie od spółki wiertniczej zależy bieg wypadków.

W łączności z polityką spółki znajduje się kwestia udziałów poszczególnych firm. Wedle dotychczasowych wkładów właścicielami spółki są tylko wielkie koncerny. Ujmując w naszych wywodach całokształt przemysłu, uważamy za stosowne zwrócić uwagę na propagandę za tą spółką wśród małych producentów. Ponieważ poszczególne jednostki nie są w staniełożyć większych kapitałów na ten cel, proponuję wybór komitetu z łona tych sfer, którzyby się zajęli przestudowaniem kwestii wierceń poszukiwawczych.

Przy bezstronnej dobrej woli uda się z całą pewnością znaleźć drogę do uzgodnienia sprzecznych zapatrywań, a wówczas skoordynowana grupa-zaoparlzona w kapitały, złożone przez pojedynczych przemysłowców - z łatwością znajdzie platformę współpracy ze spółką. Nie należy tylko, jak dotychczas siedzieć bezczynnie, narzekając na ciężkie kryzysy, tylko kto chce wybrnąć z opresji musi działać i pracować, a wtedy droga ratunku znajdzie się dla wszystkich. (C. d. n.)

Od Redakcji.

Wywóz produktów naftowych z Polski.

Wywóz produktów naftowych w styczniu 1928 wynosił 21429 ton, a w porównaniu z miesiącem grudniem 1927 (18750 ton) zwiększył się o 2679 ton.

W styczniu 1928 wzrósł eksport benzyny o 1696 t, oleju gazowego o 1699 t, parafiny o 503 t, zmniejszył się zaś eksport nafty o 524 t, olejów smarowych o 667 t.

Wyeksportowano:

do Austrii	3613 ton
" Czechosłowacji	7782 "
" Francji	410 "
" Gdańska	6020 "
" Niemiec	1508 "
" Szwajcarii	564 "
" innych krajów	1532 "

Eksport w styczniu 1928 zwiększył się, zatem do Austrii, Gdańska i Niemiec natomiast zmniejszył się do Francji, Czechosłowacji i Szwajcarii.

Produkcja wosku wynosiła w styczniu 1928 63 ton, wyeksportowano do Austrii — ton, Francji 15 ton., i do Niemiec 29 ton.

CENA GAZU ZA MARZEC 1928.

Cena gazu ziemnego w zagłębiu boryslawskim ustalona została za marzec 1928 w wysokości 6'47 gr. za 1 m³.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego na udziały brutto odliczyć należy z powyższej ceny koszta zbierania gazu z kopalni tj. koszta tłoczenia i t.p.

Note de la Rédaction.

Exportation des prod. petr. de Pologne.

L'exportation des dérivés au mois de janvier 1928 s'est élevée à 21429 tonnes. En comparaison avec l'export. du mois de décembre (18750) elle est augmentée de 2679 ton. On enregistre au mois de janvier 1928 une augmentation de l'export d'essence de 1696 t, de gazoil de 1699 t, de paraffin de 503 t, l'exportation de naphte est diminuée de 524 t, et des huiles de graissage de 667 t.

On a expédié:

a l'Autriche	3613 tonnes
" Tchecoslovaquie	7782 "
" France	410 "
" Dantzig	6020 "
" l'Allemagne	1508 "
" Suisse	564 "
" autres pays	1532 "

L'exportation en Autriche, a Dantzig, et en Allemagne est plus forte mais en France, Tchecoslovaquie et en Suisse, elle est en bassecomparativement au mois précédent.

La production d'ozokerite au mois de janvier 1928 s'est élevée à 63 tonnes. on a expédié — tonnes en Autriche, 15 ton, France et 29 t. en Allemagne.

PRIX DE GAZ NAT. EN MARS 1928

Le prix du gaz naturel a été réglé pour le mois de mars 1928 à 6'47 gr. pour 1 m³.

Calculant le prix du gaz pour les parts brutes, on doit déduire les frais de la mine c'est à dire de pipage etc.

Von der Redaktion.

Naphtaprodukten - Ausfuhr aus Polen.

Die Ausfuhr von Naphtaprodukten betrug im Januar 1928 Tonnen 21429.

Im Vergleiche mit der Ausfuhr im Dezemb. 1927 (18750 T.) war sie um 2679 T. grösser.

Im Januar 1928 vergrösserte sich der Export von Benzin um 1696 T, von Gasöl um 1699 T, von Paraffin um 503 T, hingegen verminderte sich der Export von Petroleum um 524 T, von Schmierölen um 667 Tonnen.

Exportiert wurden:

Nach Oesterreich	3613 Tonnen
" Tschecho-Slowakei	7782 "
" Frankreich	410 "
" Danzig	6020 "
" Deutschland	1508 "
" Schweiz	564 "
" anderen Ländern	1532 "

Der Export nach Oesterreich, Danzig, und Deutschland, hat sich im Berichtsmoate vergrössert, hingegen verminderte sich derselbe nach Frankreich, Tschecho - Slowakei und Schweiz.

Die Erdwachsprod. betrug im Januar 1. J. 63 Tonnen, expédiert wurden; nach Oesterreich — T, nach Frankreich 15 T. und nach Deutschland 29 Ton.

GASPREIS PRO MÄRZ 1928.

Der Gaspreis im Boryslawer Reviere wurde für den März 1928 mit 6'47 gr. p. 1 m³ festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Brulloanteile entfallenden Gase, sind vom obigen Preise die Kosten für das Auflangen derselben von der Grube d. h. Abpeilungsspesen u. s. w. in Abzug zu bringen.

ADWOKAT Dr. ABRAHAM FINK

OTWORZYŁ KANCELARJĘ ADWOKACKĄ

W BORYSŁAWIU, TRAKT DROHOBYCKI Nr. 498.

(dom p. Eckowej).

Daty tłoczenia, produkcja ropy za
marzec 1928.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia należy uważać za końcowe za marzec 1928.

Na podstawie tych dat wynosi ogólna przetłoczona produkcja ropy kopalń w Borysławiu, Tustanowicach i Mraźnicy wraz z łapczakami i ropą zbieraną 4.260.59 cyst.

W porównaniu z miesiącem lutym 1928 (3.894.03 cyst.) zwiększyła się produkcja w marcu 1928 o 366.56 cyst.

Dałże obniżenie ceny ropy.

Centrala zakupu ropy Syndykatu Naftowego obniżyła dnia 13. b. m. ponownie cenę odbiorczą, a m. z dol. 200 na dol. 195 za 10.000 kg. marki Borysław.

Natomiast płacić będzie Centrala zakupu za ropę brutową wyprodukowaną w marcu 1928 a zwolniona przez „Polmin” tylko dolarów 190— za 10.000 kg.

Uruchomienie szybów.

Skd Akt. Nafta rozpoczęła dnia 5. bm. wiercenie na kopalni Gustaw parc. 617 w Mraźnicy.

Ostatnia głębokość otworu 43 m w 18” rurach.

Ska Akt. Fanto założony na swym terenie kopalnianym Fanto Horodyszcze w Mraźnicy nowy otwór Nr. II, podjęła dnia 12. bm. ruch wiercniczy. Ostatnia głębokość 17 m w 20” rurach.

Kronika.

Ekwiwalent III. Wierci się obecnie normalnie ostatnia głeb. 1372 m. Nr. II i V. tłokują i produkują razem około 9000 kg. ropy dziennie.

Nafta 30. Po przeprowadzonej rekonstrukcji zapuszcza się obecnie 5” rury.

Pawel 30 S. Po pomyślnie ukończonej instrumentacji podjęto ponownie normalnie tłokowanie, dzienna produkcja ropy 3000 kg.

Albion. Ostatnia głeb. otworu 1128 m., wierci się obecnie normalnie, produkuje 2 m³ gazu w minutę.

Horodyszcze VII. Głębokość otworu 1419 m. wierci normalnie, produkcja gazów zwiększyła się na 20.75 m³ w minutę.

Stateland XVII. Na tym otworze ukończono instrumentację z pomyślnym wynikiem a obecnie wierci się normalnie. Na otworze Nr. XVII. zwiększyła się dzienna produkcja ropy na 120 cyst. Szyb Nr. XVI natomiast jest przejściowo zastawiony.— Temsamem przesyłamy odnośną notatkę w poprzednim wydaniu.

Milano Nr. I. Montaż kompresora celem powiększenia produkcji ropy z powodu czego przejściowo bez produkcji.

Mella. W głeb. 1475.20 m. zastanowiono narazie dalsze wiercenie i podjęto próbną tłokowanie, dotychczasowy wynik jedna cysterna ropy dziennie.

Guido. Ukończono pomyślnie instrumentację za tłokiem, tłokuje się ponownie normalnie, dzienna produkcja ropy jedna cysterna.

Pilsudski III. Dzienna produkcja ropy utrzymuje na wysokości 6000 kg

Fanto Horodyszcze I. Ostatnia głeb. 305 m. rozszerza się otwór, obecnie bez produkcji ropy.

Refoulement (pipage), la production brute en mars 1928.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont entierelement celles de la fin du mois de mars 1928.

Suivant ces dates la prod. globale de pétrole expédiée a Borysław, Tustanowice et Mraźnica y compris les stations captées s'est élevée à 4.260.59 citernes.

Comparativement à la production du mois précédent (3894.03 citern.) nous notons une augmentation de 366.56 citernes.

Nouvelle reduction du prix d'huile brut.

Le 13. courant la Centrale pour l'achat du pétrole du Syndicat Petrolier avait réduit à nouveau le prix de Dollar 200 à Dollar 195 pour 10.000 kg du pétrole brut marque Borysław.

Par contre la Centrale d'achats ne payera que Dollar 190— pour 10.000 kg du pétrole brut des parts brutes produit en mois de mars 1928 et delivre par Polmin.

Mise en forage.

La soc. ane Naphta a commencé le 5. cour le forage du puits Gustaw situé sur la parc. 617 a Mraźnica.

La profondeur dernier 43 m de 18 pouces.

La soc. ane. Fanto ayant fondé sur son terrain minier Fanto Horodyszcze a Mraźnica un nouveau puits Nr. II, avait commencé le forage le 12 courant. La profondeur dernière 17 m de 20 pouces.

Ekwiwalent III. On fore a present normalement, la profondeur dernière 1372 m. Nr. II i V. se trouvent en pistonage et produisent ensemble environ 9000 kg. du brut par jour.

Nafta 30. Après l'achevement de la reconstruction on force la colonne de 5 pouces.

Pawel 30 S. On a achevé avec succes l'instrumentation et on a repris a nouveau le pistonage normale, 3000 kg. du brut par jour.

Albion. Le profondeur dernière 1128 m. on fore a present normalement.

Horodyszcze VII. Forage va normalement, la profondeur dernière 1429 m. la production de gaz augmente a 20.75 m³ a la minute.

Stateland XVII. On a achevé l'instrumentation avec bon resultat et le forage va a present normalement, Nr. XVII. La production journaliere du brut augmente a 120 citernes. Nr. XVI. L'activité du puits est abandonnée temporairement.

Nous recifions donc la notice relative du numero précédent.

Milano I. Montage d'un compresseur en vue d'augmenter la production du petrole.

Mella. On a suspendu le forage à la profondeur de 1475.50 m. et on a repris les essais de pistonage. Le resultat jusqu'a present une citerne du brut par jour.

Guido. L'instrumentation apres le piston est achevé avec succes on pistonne a nouveau, la production du brut une citerne.

Pilsudski III. La journaliere production du brut se maintient a 6000 kg.

Fanto Horodyszcze I. La profondeur dernière 305 m. ela gi le trou, a present sans production.

Abpeigung, Rohölproduktion pro März 1928.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeipungen pro März 1928.

Auf Grund dieser Daten betragt die gesamte abgepeigte Rohölproduktion der Gruben in Borysław, Tustanowice und Mraźnica samt den Fangstationen und gesammelten Rohöl 4260.59 Zisternen.

Im Vergleich mit dem Monat Februar 1928 (3894.03 Zist.) vergrößerte sich die Produktion im März 1928 um 366.56 Zisternen.

Weitere Herabsetzung des Rohölpreises.

Die Rohöleinkaufs-Zentrale des Naphtasyndikates hat am 13. ds. Ms. neuerdings den Uebernahmispreis von Dol. 200 auf Dol. 195 für 10.000 kg Borysławer Marke herabgesetzt.

Die Einkaufs-Zentrale wird dagegen für das im März 1928 produzierte und durch „Polmin” freigegebene Brutorohöl nur Dol. 190 per 10.000 kg zahlen.

Betriebsaufnahme.

Die Akt. Ges. „Naphta” hat am 5 dM. die Bohrung des Schachtes „Gustaw”, Parc. 617 in Mraźnica aufgenommen.

Letzte Tiefe 43 m in 18” Röhren

Die Ska Akt. Fanto hat auf dem Grubenterrain Fanto Horodyszcze in Mraźnica einen neuen Schacht Nr. II angelegt und am 12 d. M. die Bohrung daselbst aufgenommen. Letzte Tiefe 17 m in 20” Röhren.

Ekwiwalent III. Man bohrt gegw. normal, letzte Tiefe 1372 m. Nr. II u. V. kolben u. produzieren zusammen ungef. 9000 kg. Rohöl taglich.—

Nafta 30. Nach durchgeführter Rekonstruktion werden gegw. 5” Röhren eingebaut.

Pawel 30 S. Nach günstig behobener Instrumentation wird wieder normal gekolbt, tagliche Rohölproduktion 3000 kg.

Albion. Letzte Tiefe 1128 m. bohrt gegw. normal prod. 2 m³ Gase p. Minute.

Horodyszcze XVII. bohrt normal letzte Tiefe 1419 m., die Gasproduktion vergrößerte sich auf 20.75 m³ pro Minute.

Stateland VII. Nach günstig behobener Instrumentation wird gegw. normal gebohrt. Nr. XVIII. Die tagliche Rohölproduktion vergrößerte sich auf 120 Zist. Schacht Nr. XVI. hingegen ist vorübergehend eingestilt.

Hiermit wollen wir die bezügliche, in unserer letzten Ausgabe gebrachte Notiz richtiggestellt haben.

Milano I. Montage eines Kompressors zwecks Erlangung einer grösseren Rohölproduktion.

Mella. In der Tiefe von 1475.20 m. wurde vorläufig die weitere Bohrung eingestellt und das Probekolben aufgenommen; bisheriges Produktionsergebnis eine Zisterne täglich.

Guido. Die Instrumentation nach dem Kolben ist behoben worden, es wird wieder normal gekolbt tägliche Rohölproduktion eine Zist.

Pilsudski III. Die tägliche Rohölproduktion hält sich in der Höhe von 6000 kg.

Fanto Horodyszcze I. Letzte Tiefe 305 m. man erweitert das Bohrloch, gegw. ohne Rohölprod.

Adwokat Dr. Samson Schneidscher

otworzył kancelarję adwokacką

w SAMBORZE, Rynek 1. 29 linia A - B.

Inserujcie w „Petrolu” — Inserieret im „Petrol”.

Main table with columns for Kopalnia Mine, Właściciel, Parcela, Głębok. Profund, Stan, Prod., and various technical specifications. Includes entries for 'KARPACKI RĄTOCZYŃ' and 'P. E. K. O. R. D.'.

Dzienna produkcja: - La production journalière: 4146 wag. Udziałowo wzięcie: - Reulote: 313 119 74 1928 wag.

Kopalnie zaniehane; - Mines suspendues totalement; Wells abandoned; Gruben gänzlich eingestellt.

Table listing abandoned mines with columns for Kopalnia Mine, Właściciel, Parcela, Głębok. Profund, Stan, Prod., and technical details. Includes entries for 'Hahn-Wurzburg', 'Kornhaber IV', and 'Koppel I'.

NOTOWANIA GIEŁDOWE. — COURS DES BOURSES. — BÖRSE-NOTIERUNGEN.

WYKAZ CEN UDZIAŁÓW BRUTTO.

TABLEAU DES PRIX PARTS - DE BRUTTO

z dnia 16/4. 1928.

PREIS - VERZEICHNIS DER BRUTTOANTEILE.

p. 16/4. 1928.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntnis gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntnis gelangt sind.

IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS					IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS					
		płaćca - paye zähl	zadają demande verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	szylingi S	Wiedeń - Vienne Wien 20.2 1928			płaćca - paye zähl	zadają demande verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	szylingi S	Wiedeń - Vienne Wien 20.2 1928	
														Drohobycz 16/4 1928
Andrzej	1/16	50			853		Jerzy 1010, 1017,	1/16						670
Apolo Izidor Dawid II *)		80			775		Jakob Nesicil		115					560
ditto 6 1/2 m		75			525		Johanna III (Karol)							
Aleksander III III *)		200			1010		Jozef *)	1/32	540					2750
Alfred		15					Juzelina	1/16						
Ahazja		25					Juzelinka Boryslaw		40					
Angela (86 m.) Mraźn. *)	1/32	1325-1350			10100		Jan Kąty		40					
Adela - Mraźnica	1/16	40					Jawa *		45					
Anton *							Juliusz-Lal.		40					
Aldona-Juris		825			1700		Jofre & Petain *)	1/32	700					3250
Br. Nobel *)	1/32	1800			9100		Ignacy Bor. *)	1/16	30					
Bianka *	1/16	30					Katarzyna Reńciuk		35					
Baka & Mateusz *)		30					Doli	1/16	75					
Bilumen Grünfeld		145			300		Kniaź Katz		110					
Berta I i II. *)	1/32	25			175		Kate *		30					
Bloch *) (Standard III)		30					Kamilla *) I i II		45					
Banzay *)	1/16	45			310		Karla I II III		25					
Bernard *)		55			495		Kamilla III *							
Bruno *)	1/32				2470		Konrad-Brugger *)	1/32			530			4800
Bortold I. III. *)		300					Kopernik I II III	1/16	70					495
Barbara I. II. *) III.	1/16						Kujawy *)		30					
Boryslawski I. II. *)		40					Krakowińska		25					
Bukowice	1/32	320			2925		Kraków-Violetta, Mraź.							
Bieriot - Daisy	1/16						Krasus & Wrocław		50					
Bieriot - Opeć - Paweł							Kubis Wacław *							
Celina		80					Kalifornia		35					
Celebia							Kotłaj		65					
Columbia *)		25					Kraków-Czesł-Sosnk.		40					
Bronisław *)		100					Kinga I. II. *							
Biochówka III		30					Kazimierz *							
Biochówka II		40					Kismit							
Dawosy Premier	1/16	30					Konrad	1/32	270					2050
Dawosy Eileen							Lindenbaum I. *)	1/32	8450					37150
Dzianna		50					Lindenbaum II. *)		2530-2550					18450
Diamond		15					Las szlach 36 morg.							
Donamon							Las szlach 36 morg. & I.							
Dąbówka							Las szlach 21 morg.		50					
Dawidnian II. III. V.		15					Las szlach 21 morg. & I. *							
Edison	1/16	25					Landesberger	1/16						
Palera		10					Lolla-Ella		20					
Elgin *		60					Likurg		25					
Elżbieta		40					Lilom I. II.		60					
Ekwiwałent *)		130			985		Linka		55					
Eleonora		85					Laura *)		25					
Ernst *		11					Łaszcz							
Eugeniusz														
Everest *														
Emil *)		45					Marcel I.	1/16	55					
Erdolwerke XVI.		80			565		Maria Teresa II. *)		150					1060
Eise *) XVI. *)		40					III *		30					352
Edyta-Ella		135			1050		IV		50					350
Emanuel							V *		20					
Emanuel *)							Maria		25					
Faustyna	1/16	50					Mary-Padua-Vulkan *)	1/32	110					585
Fenks I. II. *							Mauwicy *)	1/16						
Franciszka		30					Mazepa		80					
Fiume XII. XIV		15					Midland		30					
Felician Demb.							Milano *)	1/32	90					700
Frania		25					Monte Carlo-Oil Sp. *)		85					705
Flora		65					Melania	1/16	60					
Foch II. [Katówka]		25					Mickiewicz		80					
Foch I [Zyta]		135			950		Merkur-Cholewa *							
Georg	1/16	45					Miriam *)	1/32						
Guido [Gibian] (1944)		160			1250		Mac Eduard	1/16						
Guido (1936)		100					Makden I. II. *)		30					
Gonowicz *)	1/32	330			2675		Maguire *) Standard I. II.	1/32						
Grymajo II. III. **)	1/16	25					Mary-Padua		80					565
Gal. Spka II. i IV.		25					Nadzieja I. i III.	1/16						
Gdańsk		80					Natan I. II. *)		15					
Geri I. H. Renia		35					Nafta II.							
Lubomirska V. *		20					Nordstern							
Geri I. u. II.		20					Nigarai							
Harding I.-II.-III.		55					Olga *	1/16	30					
Haller	1/16	20					Oleks II III		20					
Henryk Boryslaw *		5					Oskar *)		40					
Horodyszcze (Gal. *)	1/32	540			3875		Oil-Star		18					
Hubicze-Dorrit	1/16						Oil-City *		20					
Hakki Pascha							Orawa							
Halina		110			1050		Otylja							
Heddy							Opeć I		20					
Henryk Tust.							II		20					
Hilda		15					Popper bar		10					
Hilda *		35					Petromonte *		50					
Jasienicki Mały *		5					Petrol I II III.		500					3925
Julcia-Oil King *)		15					Pilsudski I		60					425
Janina II III		95			730		II *)		180					1265
Janina I. II.		50			855		III *)		50					850
Janina III		45			320		Popper bar *		30					
							Piast		45					310

Pogoń w całości	1/16	65	460				
Photogen *)	1/32	150	1275				
Pontresina Gal. *)	"	150	1275				
" brit *)	"	25	175				
Panonia	1/16	15					
Pax do roku 33	"	280	1875				
" " 31	"	180	1875				
Pinn	"	60					
Polius	"	14					
Paryż I. II. *)	"	30					
Pauli I. II. (Zepelin)	"						
Pluto I.	"	20					
Ratoczyn (115 mg)	"	900	9875				
Ratoczyn (88mg)	"	600	6350				
Rella - Mella *)	1/32	800	2925				
Ropa (Mrażnica)	1/16	85					
Roman	"						
Renata-Pelican	"						
Rudolf	1/16						
Ropa-Boryslaw	"	20					
Rocketier	"	20					
Renee	"	25					
Albert Leo	1/16	350	2950				
Donanoni							
Poniałowski							
Saksonia	1/32	250	3000				
" 1937		210	1850				
Sinka	1/16	55	385				
Silva Plana *)	1/32	380	2540				
Sobieski *)	1/16	40					
Szczęć Boze I. II. III.	1/16	40					
Szylak *	"	20					
Sydonia (mały Gibian)	"	85	600				
Schuster I. II. *)	"						
Sasyk VI.	"	225	156	1580			
Stary I. II. III.	"	20					
Stotwinka	"						
Saksonia **)		25-30					
Tamiza	1/16						
Tadeusz	"	25					
Tadzio	"	85					
Tomasz Fanto	"						
Toniusz II	"	60					
" III	"	50					
" IV	"	12					
Tryska *)	"	100	640				
Tudowin Bła	"	20					
Temida	"						
Tłoka-Bukowice	1/32	420					
Union *)	1/32	340					2580
Ural	1/16	30					
Vulkan	1/32	45					380
Walesko	1/16	80					565
Walszak*	"	150					1055
Władysław I. II.	"						
Wanda Bloch *	"	25					
Wanda Galicja *)	1/32	100					705
Walka	1/16	160					1050
Wlara	"	140					985
Wilson	"	60					
Wilki - Tatra Beskid	"	50					
Wisienka	"						
Wit *)	"	10					
Wilhelma	"						
William I.	"						
Wawel	"						
Wista	"						
Wiktoria	"						
Zawisza czarny I	1/16	120					720
" " " II	"	20					
Zofia Gal. *)	1/32	285					2295
Zyghard *)	"	110					916
Zgoda I. II.	1/16						
Znicz (Hanashall)	"	15					
Zeus - Paulus	"	25					
Zeus	"	20					

*) stara i nowa dzierzawa, nouveau et ancien bail, alte u. neue Pacht.

***) nowa dzierzawa, nouveau bail, neue Pacht.

†) Lindenbaum Nr. I.

†) Lindenbaum Nr. II.

†) Angela III.

1. Blok „Lindenbaum“ Nr. I.

Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.:

Silva Plana-Kozak, Zofja, Konrad-Brugger, Union, Pontresina-Galicja, Pontresina-britisch, Mary-Padua-Vulkan, Horodyszczce-Galicja, Berta I. i II., Fotogen, Gottfryd, Zyghard, Monte-Carlo, Oil-Spring i Józef.

Cena; Prix; Preis: 132% **\$ 3360—3400**

Block Lindenbaum Nr. I.

Se compose de suivants parts
brutto c. à d.:

Block Lindenbaum Nr. I.

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

2. Blok „Lindenbaum“ Nr. II.

Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.:

Bertold, Bruno, Bracia Nobel, Piłsudski Nr. II. i III., Wit, Apollo (11 i 12 morg.), Rella-Mella, Milano, Wanda-Galicja, ter. „Iriag“ Kropiwnik, ter. „Iriag“ Mrażnica, ter. „Rappaport“ Pereprostyna.

Cena; Prix; Preis; 132% **\$ 2500**

Block „Lindenbaum“ Nr. II.

Se compose de suivants parts
brutto c. à d.:

Block „Lindenbaum“ Nr. II.

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

3. Blok „Angela“.

Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.:

Joffre, Petain, Marquiere Bloch Miriam

Block „Angela“

Se compose de suivants parts
brutto c. à d.:

Cena; Prix; Preis: 132% **\$ 1325—1350**

Block „Angela“.

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

STANDARD NOBEL SKA AKC.

W P O L S C E.

z siedzibą w WARSZAWIE, Al. Jerozolimskie 57 (dom własny)

KOPALNIE W BORYSŁAWIU,
RAFINERJA W LIBUSZY,
WŁASNA ZEGLUGA NA WIŚLE.

Własna organizacja sprzedaży w całej Polsce:

Sprzedaje wszystkie produkty naftowe

doborowej jakości

z własnej rafinerji w Libuszy, z raf. „Polmin“ i „Limanova“

jak również

SPECJALNE MARKI OLEJÓW:

oleje amerykańskie, tłuszcz Tovotte'a,
parafinę, świece i t. p. przez

== **CENTRALNY SKŁAD W WARSZAWIE.** ==

Główny oddz. w Poznaniu. Oddz. Górnośląski w Sosnowcu,
i Składy we wszystkich większych miejscowościach Polski.

Okręg — District — Revier Drohobycz

Odfoczoną produkcją włącznie
La prod. refoulée
The prod. piped over
Die abgepeipte Produktion

Marka-Marke-Marque	BORYSŁAW	1105 74
Borysław:	MRAŻNICA	1595 29
	TUSTANOWICE	1416 08
Łapaczki i ropa zbierana		
Capt. stations et l'huile cuilée		32 84
Fangstationen u. gesammeltes Rohöl		

INDUSTR.

31/III 1928

4242 74 wag.

	DUBA	
	ŁODYNA	1 34
Wierzchnia-Superieur-Oberes	MRAŻNICA	17 85
	NAHUJOWICE	
Marki specjalne	OPAKA	5 40
Marques speciales	ORÓW	
Spezialmarken	POLONJA-RYPNE	8 75
	PEREHIŃSKO	
	PASZOWA	3 90
	POPIELE	
	PEREPROSTYNA	5 93
	RYPNE	128 16
	ROPIENKA	
	RAJSKIE	2 44
	SŁOBODA DUBEŃSKA	13 05
	STRZELBICE	16 05
	SCHODNICA	181 20
	URYCZ	130 42
	WANKOWA	169 28

Razem-Total-Summe:

wag.

Dzienna produkcja
La production journal.
The daily production
Die tägliche Produktion.

BORYSŁAW		41 46
DUBA	Słoboda Dubeńska	0 55
ŁODYNA		0 06
MRAŻNICA		51 21
NAHUJOWICE		0 05
OPAKA		0 20
ORÓW		0 26
POLONJA-RYPNE		0 25
PEREHIŃSKO		
PASZOWA		0 13
POPIELE		
RYPNE		4 13
ROPIENKA		0 58
RAJSKIE		0 09
STRZELBICE		0 58
SCHODNICA (Pereprost)		8 20
TUSTANOWICE		30 90
URYCZ		2 82
WANKOWA	Brelików Leszczowate	3 48
Razem-Total-Summe		164 90

Objaśnienia znaków — Explication des signes
Explanation of signs — Zeichenerklärung.

- bw** — brak wody - manque de l'eau - Wassermangel.
- chs** — chwilowo zastanow., - momentanément arrêté, - temporarily stopped, vorübergehend eingestellt;
- e** — eruptywnie - erupif - selbsttätig;
- g** — gazy - Gas - Gas - Gase;
- gr** — gruszkuje, - redresse avec poire, - swedge - birnt
- i** — instrumentacja, - instrumentation, - fishing, - instrumentation;
- it** — łuje - glaisage - verletten
- lk** — likwidacja - liquidation - Liquidation.
- l** — użytkowanie, - retirer à la cuillère, - bailing, - Löffeln;
- lr** — łyżkuje ręcznie - extraction a main - Handlöffeln
- m** — montowanie, - montage, - mounting, Montage;
- mr** — manipulacja rur, - manoeuvre des tubes, - casing manip - Röhrenman.
- o** — odbudowa - rébatiment - rebuild - Wiederaufbau-
- obr** — odbija rury, - forage des tubes par le côté, - Wegschlagen der Röhre;
- odb** — odbija - forage par côté - Wegschlagen;
- p** — pompaje, - pompage, - pumping, - Pumpen;
- pl** — próbnie tłok x, - pistonnem, d'essai, - plugging trials, - Kolbenversuche
- po** — prostuje otwór, - redresse le trou, - straighten the hole, - geradet-
- pl** — planuje - nivellement - planiert.
- r** — rurowanie, - tubage - casing running - Verrohrung;
- ro** — rozszerza otwór, - elargi le trou, - underreaming, - erweiteret;
- rk** — rekonstrukcje, - reconstruction, - Rekonstruktion;
- rs** — zastanowiono - arrete - stopped - eingestell.
- sp** — spalony - brule - abgebrant
- sm** — samopłynąco, - jaillissant, - flowing - selbsttätig,
- t** — tłokowanie, - pistonnage, - plugging, - Kolben
- tp** — przyg. do torpedow., - prepar. p. torpillage - Vorb. zum Torped.
- tcz** — tłok czasowo, piston. temp. - kolbit zeitweise
- w** — wiercenie, - forage, - drilling, - Bohrung;
- wb** — wybuchowo, - en eruption, - by eruption, - in Ausbrüchen;
- wk** — wyciąga rury, - retrait des tubes, - casing withdraw - Herauszieh. d. Röhren
- wl** — wierci kopytem, - fore a. trepan a sabot, - Bohrung mit Hufeisen;
- wl** — własną - propriete propriety - Eigenthum.
- wp** — wierci patrony, - fore le remblai, patron drilling, - Patronenzerbohrung
- wz** — wy. obla zasyp, - curage d'eboulis, - Nachfallausarbeitung.
- wzr** — wyciąga rury, - extraction des tubes, - Herausziehen der Röhre.
- xt** — zwierca rury, - fore les tubes - drilling up casing, - Röhrenzerbohr;
- zw** — zmyka wodę, - fermeture des caux, - water closing, - Wassersperre

KONCERN NAFTOWY „PREMIER” NAPHTA - KONZERN

Kopalnie w Borysławiu, Tustanowicach, Rypnem, Perehińsku, Kosmaczu, Słobdzie Rungurskiej, Pasiecznej etc.,

Rafinerje w Drohobyczu (Dros), Trzebini i Peczenizynie.

„PETROLEA” Tow. Akc. dla przemysłu oleju skalnego, przedsiębiorstwo dla przetłaczania i magazynowania ropy.

Towarzystwo „OLEUM” Spka z o.p. Organizacja krajowa dla sprzedaży produktów naftowych.

54 filii i oddziałów
sprzedaży w Polsce.

Gruben in Borysław, Tustanowice, Rypne, Perehińsko, Kosmacz, Słoboda Rungurska, Pasieczna etc.

Raffinerien in Drohobycz (Dros), Trzebinia und Peczenizyn.

„Petrolea” A. G. Rohöl - Pipe - und Magazinierungs-Anlagen

„OLEUM” Gesellschaft m. b. H. Inland-Verkaufs - Organisation für Naphta-Produkte.

54 Filialen und
Verkaufs-Stellen in Polen.